### 16. Dwala elangifela (Rock Who died for me)

### 16-1. Zulu sheet Music



### 16-2. Siswati sheet Music



# 16-3. Zulu Lyric

1. Dwala elangifela (O Rock Who died for me)

Kuwe ngiyokhosela (In You I will take refuge).

Lelogazi namanzi (The blood and the water)

Agobhoz 'enxebeni (Which flowed from Your wound)

Koba yilona khambi (Will be the medicine)

Elelapha kokubi. (To cure me from evil).

2. Noma kwehl ' inyembezi (Though tears fall),

Ngisho ngingazamani (Whatever I can do),

Kungesuse izono (Would not take away sins).

Yilo lodw 'unqamlezo (Only the cross).

Ngingebonge ngalutho (I do not have anything to give in thanks);

Ngibambelele kulo. (I cling to the cross).

3. Noma ngisaphefumula (Though I am still breathing),

Namehlo ngiwavala (And closing my eyes);

Ngivuka ekufeni (I will rise from the dead).

Wen 'usesihlalweni (You are on the throne),

Dwala elangifela (O Rock that died for me),

Kuwe ngiyokhosela. (In You I take refuge)

### 16-4. Siswati Lyric

1. Dvwala lelangifela (O Rock Who died for me)

Kuwe ngiyokhosela (In You I will take refuge).

Leyongati nemanti (The blood and the water)

Kwagobhot 'encebeni (Which flowed from Your wound)

K'toba ngilo l'khambi (Will be the medicine)

Lelelapha lokubi. (To cure me from evil).

2. Noma kwehl' tinyembeti (Though tears fall),

Ngisho ngingatamani (Whatever I can do),

Ngekek'suse tono-cha (Would not take away sins).

Ngiso sodvw' s'phambano (Only the cross).

Tincane tibongotam' (I do not have anything to give in thanks); Ngibambelela kuso. (I cling to the cross).

3. Noma ngisaphef'mula (Though I am still breathing),

Nemehlo ngiwavala (And closing my eyes);

Ngivuka ekufeni (I will rise from the dead).

Wen 'usesihlalweni (You are on the throne),

Dvwala lelangifela (O Rock that died for me),

Kuwe ngiyokhosela. (In You I take refuge)

#### 16-5. English Lyric

- Rock of A-ges, cleft for me, Let me hide my-self in Thee;
   Let the wa-ter and the blood, From Thy wound-ed side which flowed,
   Be of sin the dou-ble cure, Cleanse me from its guilt and power.
- 2. Not the la-bors of my hands, Can ful-fill Thy law's de-mands; Could my zeal no res-pite know, Could my tears for-ev-er flow, All for sin could not a-tone, Thou must save, and Thou a-lone.
- 3. Noth-ing in my hand I bring, Sim-ply to Thy cross I cling;
  Na-ked, come to Thee for dress, Help-less, look to Thee for grace;
  Foul, I to the foun-tain fly; Wash me, Sav-iour, or I die.
- 4. While I draw this fleet-ing breath, When my eyes shall close in death, When I soar to worlds un-known, See Thee on Thy judg-ment throne, Rock of A-ges, cleft for me, Let me hide my-self in Thee. A-men.

## 16-6. Reference

Zulu song PDF 21

Korean Hymn 494 만세반석 열리니